

Prix d'excellence à l'exportation

Conférence de MEC à Vancouver

La remise des Prix d'excellence à l'exportation canadienne se fera pendant la **conférence annuelle de 2002 des Manufacturiers et exportateurs du Canada (MEC)**. Cette année, le thème de la conférence est « Le mot d'ordre des manufacturiers et exportateurs : accélérer le rythme ». Venez participer avec nous les **6, 7 et 8 octobre** prochains à **Vancouver (C.-B.)**.

Une occasion à ne pas rater, cet événement vous offre des programmes parallèles sur les questions d'importance pour les expor-

tateurs et manufacturiers. En vous réservant ainsi un peu de temps, vous pourrez vous renseigner de plusieurs façons sur des questions qui influent sur l'aptitude des manufacturiers et des exportateurs à accélérer le rythme de leurs activités et à remporter des succès inédits.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M^{me} Lori Stone, tél. : **(613) 238-8888 poste 225**, courriel : **lori.stone@cme-mec.ca**

Pour vous inscrire en direct, cliquez sur **www.cme-mec.ca** ✳

Les mouvements internationaux du personnel d'entreprise

Mobilité des cadres : le dernier obstacle au commerce

L'Association commerciale canado-belge invite tous les cadres qui effectuent régulièrement des déplacements internationaux à se joindre à elle à l'Ontario Club de **Toronto, au Canada, le 20 juin 2002**, pour tout savoir sur le travail dans un marché étranger. L'Association présentera sa conférence sur le dernier obstacle aux échanges commerciaux que représentent l'immigration et la mobilité de l'effectif « **Last Trade Barrier : Immigration and Personnel Mobility** ». Cette conférence est destinée à tous les universitaires, professionnels ou membres d'associations professionnelles ou de chambre de commerce qui doivent se rendre à l'étranger dans le cadre de leurs activités.

Points saillants de la conférence

- Efforts en vue d'éliminer les obstacles — Table ronde de cadres supérieurs d'organismes de réglementation et de représentants du secteur privé des États-Unis, du Canada et de l'Union européenne.
- Mobilité de la main-d'œuvre (première partie) — Discussions menées par des représentants de grandes entreprises.

- Allocution au déjeuner par M. Denis Coderre, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.
- Mobilité de la main-d'œuvre (deuxième partie) — Des experts juridiques et d'entreprises vont explorer la question des permis de travail, des permis de résidence et des visas en Europe.
- Immigration de personnel d'entreprise aux États-Unis et au Canada — Une table ronde d'intervenants cadres d'entreprises clientes présentera des cas (scénarios fréquents et solutions).

Pour s'inscrire à la conférence — frais réduits pour les personnes abonnées à **CanadExport** et pour les membres d'associations professionnelles et internationales et de chambres de commerce importantes — communiquer avec M^{me} Michèle de Gendt, tél. : **(905) 281-9611**, courriel : **mdegendt@belgium-canada.ca** ✳

(On trouvera la version intégrale de cet article à **www.infoexport.gc.ca/canadexport** puis cliquer sur la rubrique « Conférences/colloques/réunions ».)

Aerospace West

— suite de la page 2

l'aérospatiale. L'exposition sera inaugurée par une soirée de réseautage, le **11 juillet**, et se poursuivra le lendemain.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Aerospace West Business Forum, Calgary, tél. : **(403) 607-1861**, téléc. : **(403) 206-0662**, courriel : **info@aerospacwest.com** internet : **www.aerospacwest.com** ✳



IFInet est votre porte d'accès internet aux activités d'approvisionnement financées par les Institutions financières internationales (IFI) et les organismes de l'ONU.
www.infoexport.gc.ca/ifinet/menu-f.asp

Service des renseignements

Le Service des renseignements du MAECI offre aux exportateurs canadiens des conseils, des publications, y compris des études de marché, ainsi que des services de référence. Les renseignements de nature commerciale peuvent être obtenus par téléphone au **1 800 267-8376** (région d'Ottawa : **(613) 944-4000**) ou par télécopieur au **(613) 996-9709**; en appelant le service FaxLink à partir d'un télécopieur au **(613) 944-4500**; ou, encore, en consultant le site internet du MAECI à **www.dfait-maeci.gc.ca**

Retourner en cas de non-livraison à
CanadExport (BCS)
125, promenade Sussex
Ottawa (ON) K1A 0G2

Postes Canada
Numéro de convention 40064047